

Nordkalottbyrådets
Nätverksmöte i Gällivare
den 3 maj 2005
tid 09.30-16.00 lokal tid
Deltagarlista bifogas

§19 Mötets öppnande

Ove Uvemo hälsar Nordkalottens vänner till Gällivare och ger en kort information om Gällivare. Man får en känsla av framåtanda och definitivt framtidstro såväl för landsbygden som staden. Besökarna ärades med en present från Gällivare kommun.

Ulf Brangefeldt valdes till mötets ordförande

En presentation av Esa Olkonieniemi som är en ny ledamot och ersätter Kari Rekilä. En kort presentation av andra. Esa välkomnades särskilt.

§ 20 Godkännande av dagordningen

Dagordningen godkändes med följande justeringar:
§23 döptes till Interreg diskussion och följande ärenden flyttar ett steg framåt. Under övriga frågor anmäldes webbsida information och om annat kommer fram under

Pohjoiskalotin kyläneuvoston kokous Gällivaarassa 3.päivä toukokuuta 2005. Paikallista aikaa 09.30-16.00
Osallistujalista liitteenä

§19 Kokouksen avaus

Ove Uvemo toivottaa Pohjoiskalotin ystävät tervetulleeksi Gällivaaraan. Puheesta käy selvästi ilmi, että kunnan alueella tapahtuu paljon positiivisia asioita ja tulevaisuus näyttää valoisalta niin maaseudulla kuin kaupungissakin. Vieraille luovutettiin lahja Gällivaaran kunnalta.

Ulf Brangefeldt valittiin kokouksen puheenjohtajaksi.

Esa Olkonieniemi, joka on uusi jäsen ryhmässä esitteli itsensä lyhyesti. Hän tuli mukaan Kari Rekilän sijasta. Muut esittelivät myös itsensä. Esa toivotettiin lämpimästi mukaan.

§ 20 Asialistan hyväksyminen

Asialista hyväksyttiin seuraavin muutoksin:
§23 kastettiin Interreg keskusteluksi ja seuraavat asiat siirtyvät yhden pykälän eteenpäin. Kotisivukeskustelu otetaan esille muut mahdolliset asiat kohdassa. mötet tas det upp under övriga frågor.

§21 Godkännande av förra protokoll

Protokollet godkändes med följande noteringar; Eija Leppäjärvi blir koordinatör och informationsansvarig mot Nordkalottrådets sekreterare. Nordkalottbyasamverkan anser som viktigt att skyndsamt skicka en rapport till Nordkalottrådet, via sekreterare och be om audiens till rådets möte för att informera om aktiviteter och framtidsplaner.

Var och en ger en kort rapport till Eija, som sedan sammanställer rapporten till Nordkalottrådet.

§22 Ekonomi

En sammanställning av den ekonomiska situationen presenterades till mötet.

Var och en fick en kopia.

Tidsrapport och reseblanketter har Eija tagit fram och Anne har översatt och förmedlat vidare till deltagare.

Var och en bör lämna både tids-och reserapporterna till Eija så fort som möjligt.

Information från respektive land hur den nationella finansieringen har fortlöpt. Det blev mer aktuellt när den tilläggsansökan som lämnades till Nordkalottrådet föranledde inte till önskat resultat.

§21 Edellisen pöytäkirjan hyväksyminen

Pöytäkirja hyväksyttiin seuraavin muistiinpanoin; Eija Leppäjärvi toimii koordinaattorina ja informaatiovastaavana Pohjoiskalotin neuvoston sihteerille. Pohjoiskalotin kyläneuvosto pitää tärkeänä, että raportti toiminnasta viedään Pohjoiskalotin neuvostolle, sihteerin kautta kiireellisesti ja pyydetään päästä Pohjoiskalotin neuvoston puheille kertomaan tulevista tapahtumista ja tulevaisuuden suunnitelmista.

Jokainen antaa lyhyen toimintakertomuksen Eijalle, joka kerää niistä raportin Pohjoiskalotin neuvostolle.

§22 Talousasiat

Yhteenveto taloudellisesta tilanteesta esiteltiin ja jokaiselle annettiin kopio. Aika- ja matkaraporttikaavakkeet on Eija toimittanut käännettäväksi ja edelleentomitettavaksi Annelle.

Kaikki ovat saaneet kopiot ja ne on välittömästi toimitettava Eijalle.

Jokainen vuorollaan esitteli kansallisen rahoituksen. Asia otettiin käsittelyyn uudellen, koska lisähakemus Pohjoiskalotin neuvostolta ei antanut helpottavaa päätöstä.

I Sverige har ansökan lämnats in som medfinansierings- och projektansökan. Norge och Finland rapporterar senare.

Det är angeläget att få loss medel för att säkerställa arbetsgruppernas möjlighet till fortsatt arbete.

§23 Interreg diskussion

Ulf Brangenfeldt tog upp frågan om Interregansökan. Många

upplever Interreg som en svår och mödosam väg för att söka finansiering. Många känner osäkerhet inför en sådan process. Ambitionen är att kunna finansiera Nordkalottbya-samverkan på ett eller annat sätt men frågan är hur och vad klarar vi av.

Arbetsgruppernas arbete under olika teman ger riktlinjer för en finansieringsansökan

Olika tankespår presenterades under rubriken Riktlinjer för Nordkalottbyasamverkan.

Mötet beslutar, att till Norreisa bjuda in informatörer från olika aktörer till finansieringsdiskussion. Öystein Ballari tar kontakt med aktörerna.

§24 Matgruppens situation

Efter info från Öystein om dagsaktuella situationen beslutas följande:

Ruotsissa on hakemus jätetty Norrbottenin lääninhallitukselle. Norja ja Suomi palaavat asiaan seuraavassa kokouksessa.

On hyvin tärkeätä saada lisärahoitusta, jotta varmistettaisiin työryhmien mahdollisuus kokoontumisiin.

§23 Interreg keskustelu

Ulf Brangenfeldt esittelee aikaisemman Interreg hakemus keskustelun. Monet kokevat Interreg rahoitushakemus prosessin vaikeana ja monimutkaisena. Interregi prosessi on haastava ja mietityttää uskaltaako sellaiseen lähteä mukaan. Tavoitteena on varmistaa Pohjoiskalotin kyläyhteistyön rahoitus yhdellä tai toisella tavalla mutta kysymys onkin kuinka ja mitä me pystymme tekemään.

Eri teemaryhmätöiden tarkoituksena onkin antaa suuntaa rahoitushakemukselle.

Monenlaisia ajatuksia esiteltiin suuntaviivoja haettaessa Pohjoiskalotin kyläyhteistyölle.

Kokous päättää, että Norreisan kokoukseen kutsutaan edustajia eri ryhmistä keskustelemaan rahoitusasiaa. Öystein Ballari kutsuu edustajat paikalle.

§24 Ruokaryhmän tilanne

Pienen tilannekatsauksen jälkeen päätetään seuraavaa:

En kontaktperson för Norge är Stig Ulvang och Sverige blir Anne Kotavuopio Jatko och för Finland blir Esa Olkonieniemi.

Workshop skall äga rum den 3-4 juni 2005 i Norreisa.

Resa och uppehålle för högst 10 deltagare från respektive land finansieras av projektet.

Anne tar snarast initiativ till första mötet med kontaktpersoner.

§25 Byadagar -planering

Eija ger information om dagen situation. Översättning bifogas. Fredagen den 14.10-2005 ägnas till Nordkalottens byar. Efter en lång diskussion kommer man fram följande:

Varje landsrepresentant skickar ett byabrev med information om Nordkalottbyadagen.

Ca 20-30 byar från varje land är önskvärt för att kunna få tillstånd en vänortsbyte samarbete.

Byarepresentanter ser till att ha med sig någon som kan hjälpa till med språket vid behov.

Byarna tar fram byaberättelser och poster.

De framträdande rikspolitiker för Nordkalottfrågor inbjuds som talare till byadagen. Varje land tar ansvar för att bjuda in en politiker.

Kontaktihenkilöt ruokatyöpajassa ovat Norja -Stig Ulvang, Ruotsi - Anne Kotavuopio Jatko ja Suomi - Esa Olkonieniemi.

Työpaja järjestetään 3-4 kesäkuuta 2005 Norreisassa.

Matka-ja asumiskulut- jokaisesta maasta korkeintaan kymmenelle osallistujalle - rahoitetaan projektin avulla.

Anne ottaa piakkoin ensimmäisen kontaktin kontaktihenkilöryhmän kanssa.

§25 Kyläpäivät -suunnittelu

Eija antaa tilannekatsauksen. Käännös kyläpäivistä liitteenä. Perjantapäivä 14.10 omistetaan Pohjoiskalotin kylien kohtaamiselle. Pitkän keskustelun jälkeen päätettiin seuraavaa:

Jokaisen maan edustajat lähettävät kylilleen ilmoituksen pohjoiskalotin kyläpäivistä.

20-30 kylää, joka maasta olisi toivottavaa jotta saataisiin käyntiin ystävyys kyläyhteistyön vaihtoa.

Jokainen kylä huolehtii että mukana on joku, joka voi auttaa kielen kanssa tarvittaessa.

Kylät ottavat mukaansa kyläkertomuksen ja posterin.

Pohjoiskalotin asioita ajavat kansalliset poliitikot kutsutaan mukaan kyläpäiville. Joka maa vastaa että paikalle saadaan poliitikot.

§26 Tema ungdomar - planering

Edmund och Ove har tagit fram riktlinjer för företagsamma ungdom. Mötet påminnes av en diskussion som startades i Rovaniemi.

När planering skall startas bör ungdomar arbeta för ungdomsfrågor.

Arbetsgruppen bör sammankallas till mötet i Norreisa.

Det finns ett antal projekt som handlar om ungdomar –ung företagsamhet-unga innovatörer med mera. Det är viktigt att man tänker efter före om val av metodik och att man tänker till vad syftet är för ungdomsfrågorna.

Att sammankalla ungdomsarbetsgruppen till Norreisa ansvaras av Sverige.

§27 Övriga frågor

Information är viktigt. Information kan hämtas från följande adresser: www.plappi.fi/ kylatoiminta eller www.byavis.se

§28 Nästa möte

Nästa möte blir i Norreisa den 2.juni 2005. Norge tar fram dagordningen och skickar till deltagare.

§29 Mötet avslutas

Ulf tackar för ett bra möte.

§26 Teema Nuoret-suunnittelu

Edmund och Ove ovat esittäneet ajatuksia nuorten teemaan. Kokouksessa käytiin lyhyesti läpi asiat joista keskusteltiin Rovaniemen kokouksessa.

Kun suunnittelu aloitetaan olisi hyvä jos nuoret työstäisivät nuorten asioita.

Nuorten työryhmä kutsutaan koolle Norreisaan.

On useita projekteja, jotka käsittelevät nuoria-nuorten yrittäjäyys –nuorten innovaatiot jne. On hyvin tärkeätä, että pohtia nurisokysymykstä ja mitä tavoitellaan ja mitä mentelmiä käytetään tavoitteiden saavuttamiseksi.

Työryhmän koollekutsumi- sesta Norreisaan vastaa Ruotsi.

§27 Muut mahdolliset asiat

Informaatio on tärkeää. Tärkeät informaatiot tästä työstä löytyvät seuraavilta kotisivuilta: www.lappi.fi/ kylatoiminta taikka www.byavis.se

§28 Seuraava kokous

seuraava kokous pidetään 2.päivä kesäkuuta 2005 Norreisassa. Norja tekee esityslistan ja lähettää osallistujille.

§29 Kokouksen päättäminen

Ulf kiittää hyvästä kokouksesta.